

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554_TJI_Grou\]](#) 044 [Quand je ne le te veux point faire](#)

[1554_TJI_Grou] 044 Quand je ne le te veux point faire

Présentation générale du poème

Titre de la pièce À une Layderon, par S. R.
Incipit non modernisé Quand je ne le te veux point faire

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

Ce document est une variation de :
[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 100 [Quand je ne le te veux point faire](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :
[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 044 [Quand je ne le te veulx point faire](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 045 [Quand je ne le te veux point faire](#)

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :
[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 208 [Quand je ne te le veux point faire](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 044 [Quand je ne le te veulx point faire](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Quand je ne le te veux point faire,
Tu me dis que je suis chastré,
Ha vieille que diable ay je affaire
De m'estre hommè envers toy monstré ?
Mais si j'en avois rencontré
Une plus jeunè, & de tous poinctz
Plus mignonnè & paillarde moins,
Je veux que chastré l'on me nomme
Si avecque deux bons tesmoins
Ne luy prouvois que je suis homme.
Forme poétiqueDizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 044

FoliotationB5v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Le Theſor

On voyoit mettrꝫ à mort les plus diſpos,
Et mort voulant du mortel arc ferir,
Ces vieux reſueurs faiſoit d'amour perir
Tant qu'on les voit chaſſieux & pleins d'ās
Juſqu'au iourd'huy en lieu de ce mourir
Faire l'Amour, la Mort entre les dents.

A vne layderon. par. S. R.

Quand ie ne le te veux point faire,
Tu me dis que ie ſuis caſtré,
Ha vieille que diable ay ie affaire
De m'eſtrꝫ hominꝫ enuers toy monſtré?
Mais ſi i'en auois rencontré
Vne plus ieunꝫ, & de tous poinctz
Plus mignonꝫ & paillarde moins,
Ie eux que caſtré lon me nomme
Si auecque deux bons teſmoins
Ne luy prouuois que ie ſuis homme.

*D'une groſſe garce qui ſeignoit eſtre
groſſe d'enfant par S. R.*

Alix qui ſon ventre portoit
Enflé de neuf mois, & ſept iours,
Et mal à lamaris ſentoit
Fait apeller à ſon ſecours

La ſage